



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les points de déplacement
Du 1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015

Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont divulguées tous les trimestres et diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2014-2015 présente les dépenses des députés traitées entre le 1^{er} avril 2014 et le 31 mars 2015. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, disponible sur le site Web du Parlement du Canada.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les différentes dépenses par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, expliquée ci-dessous :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez les Limites financières par circonscription.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires ainsi que les coûts liés aux points de déplacement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements effectués par les députés et leurs voyageurs autorisés pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés :

- déplacements spéciaux et aux É.-U. traités entre le 1^{er} avril 2014 et le 31 mars 2015;
- déplacements réguliers traités entre le 1^{er} juillet 2014 et le 31 mars 2015.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :
 - **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député à un évènement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé ou un député. Pour obtenir la liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un évènement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes :
 - âgés de moins de 21 ans;
 - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
 - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député dans la région de la capitale nationale ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence.
- 4 **Accueil** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des évènements non partisans et pour toutes autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des évènements auxquels les députés ont participé.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} juillet 2014 et le 31 mars 2015.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :

- le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un évènement ou d'une organisation de la circonscription du député;
- le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.

6 **Publicité** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres média utilisés afin de communiquer le nom du député et ses coordonnées, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions, d'envoyer des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des énoncés en faveur d'une cause aux électeurs du député.

7 **Impression** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :

- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.
- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

8 **Bureaux** : Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) pour les bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil.
- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend notamment les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-parole du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Cuzner, Rodger		Actif		Cape Breton—Canso			9 438 km ²		57 331			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Député												
T0061237	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Autres affaires	2014-05-02	Ottawa	Moncton (City / Cité)					0,50		
	Cuzner, Rodger	Autres affaires	2014-05-04	Moncton (City / Cité)	Sydney					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 797,45\$	-	-	0,50	1,00	-	1 797,45\$
T0064509	Cuzner, Rodger	Pour appuyer un échange parlementaire	2014-06-15	Glace Bay	St. John's					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						251,78\$	-	-	-	0,50	-	251,78\$
T0064513	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre		Ottawa	Halifax				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						747,79\$	326,30\$	172,42\$	0,50	-	-	1 246,51\$
T0067343	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 244,64\$	156,93\$	95,45\$	1,00	-	-	1 497,02\$
T0067973	Cuzner, Rodger	Pour assister à une réunion du caucus national	2014-08-18	Sydney	Edmonton					0,50		
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2014-08-20	Edmonton	Winnipeg					0,50		

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2014-08-22	Winnipeg	Sydney					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 538,68\$	758,51\$	277,22\$	-	1,50	-	2 574,41\$
T0067982	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Sydney	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Sydney				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 545,96\$	163,15\$	148,17\$	1,00	-	-	1 857,28\$
T0067992	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glance Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2014-09-18	Ottawa	Halifax					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 449,33\$	735,79\$	607,46\$	0,50	0,50	-	2 792,58\$
T0068827	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glance Bay				0,50			
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2014-09-21	Halifax	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 316,43\$	674,93\$	393,04\$	0,50	0,50	-	2 384,40\$
T0070297	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glance Bay				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glance Bay	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 257,11\$	420,72\$	283,52\$	1,00	-	-	1 961,35\$

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0070300	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glance Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glance Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 227,02\$	561,16\$	408,93\$	1,00	-	-	2 197,11\$
T0070370	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Sydney				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Sydney	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 169,96\$	590,00\$	379,73\$	1,00	-	-	2 139,69\$
T0071827	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glance Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glance Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 143,18\$	338,55\$	283,88\$	1,00	-	-	1 765,61\$
T0071831	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glance Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glance Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 081,64\$	-	364,82\$	1,00	-	-	1 446,46\$
T0073489	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glance Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Glance Bay				0,50			

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						1 103,96\$	-	365,67\$	1,00	-	-	1 469,63\$
T0073494	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glance Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glance Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						934,57\$	-	298,79\$	1,00	-	-	1 233,36\$
T0075996	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glance Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glance Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 192,64\$	336,70\$	235,62\$	1,00	-	-	1 764,96\$
T0076004	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glance Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2014-12-12	Ottawa	Fredericton					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 223,89\$	-	302,50\$	0,50	0,50	-	1 526,39\$
T0076015	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2015-01-05	Glance Bay	Toronto					0,50		
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2015-01-06	Toronto	Ottawa					0,50		
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2015-01-08	Ottawa	Halifax					0,50		

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						1 973,86\$	435,58\$	314,77\$	-	1,50	-	2 724,21\$
T0076104	Cuzner, Rodger	Pour assister à une réunion du caucus national	2015-01-19	Glance Bay	Toronto					0,50		
	Cuzner, Rodger	Pour assister à une réunion du caucus national	2015-01-23	Toronto	Halifax					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 671,47\$	823,12\$	354,16\$	-	1,00	-	2 848,75\$
T0078980	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glance Bay				0,50			
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2015-01-26	Halifax	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						934,57\$	-	269,82\$	0,50	0,50	-	1 204,39\$
T0078992	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glance Bay	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						645,43\$	-	245,36\$	0,50	-	-	890,79\$
T0078999	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glance Bay				0,50			
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2015-02-15	Vancouver	Victoria					0,50		
	Cuzner, Rodger	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2015-02-17	Victoria	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 974,08\$	335,05\$	383,60\$	0,50	1,00	-	2 692,73\$
T0079011	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glance Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Glance Bay				0,50			

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						966,18\$	-	221,56\$	1,00	-	-	1 187,74\$
T0081675	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 152,11\$	-	289,46\$	1,00	-	-	1 441,57\$
T0081681	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						836,69\$	-	312,01\$	1,00	-	-	1 148,70\$
T0081687	Cuzner, Rodger	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						435,86\$	-	134,91\$	0,50	-	-	570,77\$
Somme partielle pour le député						30 816,28\$	6 656,49\$	7 142,87\$	17,50	8,50	-	44 615,64\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le député						30 816,28\$	6 656,49\$	7 142,87\$	17,50	8,50	-	44 615,64\$
Voyageur désigné												
T0067399	Cuzner, Lynn	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Lynn	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Glace Bay				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						889,96\$	-	-	1,00	-	-	889,96\$
T0073496	Cuzner, Lynn	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Glace Bay				0,50			

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Cuzner, Lynn	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 103,00\$	-	-	1,00	-	-	1 103,00\$
T0076083	Cuzner, Lynn	Participation à un évènement avec le député	2015-01-08	Glace Bay	Halifax					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						401,51\$	-	-	-	0,50	-	401,51\$
T0076085	Cuzner, Lynn	Participation à un évènement avec le député	2015-01-23	Glace Bay	Halifax					0,50		
	Cuzner, Lynn	Participation à un évènement avec le député	2015-01-26	Halifax	Glace Bay					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						619,14\$	-	-	-	1,00	-	619,14\$
T0079017	Cuzner, Lynn	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Glace Bay	Ottawa				0,50			
	Cuzner, Lynn	Pour appuyer une association parlementaire	2015-02-05	Ottawa	Toronto					0,50		
	Cuzner, Lynn	Pour appuyer une association parlementaire	2015-02-15	Toronto	Sydney					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						976,43\$	-	-	0,50	1,00	-	976,43\$
Somme partielle pour le voyageur désigné						3 990,04\$	-	-	2,50	2,50	-	3 990,04\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le voyageur désigné						3 990,04\$	-	-	2,50	2,50	-	3 990,04\$
Personnes à charge												
Somme partielle pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Employés												
T0066410	Kolanko, Kristopher	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Dominion	Ottawa				0,50			

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Kolanko, Kristopher	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Dominion				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 080,51\$	-	169,42\$	1,00	-	-	1 249,93\$
T0067278	Bowen, Joel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		D'Escousse	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						316,75\$	-	-	0,50	-	-	316,75\$
T0070116	Bowen, Joel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Arichat				0,50			
	Bowen, Joel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Arichat	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						828,18\$	-	-	1,00	-	-	828,18\$
T0070124	Coffin, Catherine	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Dominion				0,50			
	Coffin, Catherine	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Dominion	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						858,64\$	-	241,05\$	1,00	-	-	1 099,69\$
T0076088	Bowen, Joel	Participation à un évènement avec le député	2015-01-19	Ottawa	Toronto					0,50		
	Bowen, Joel	Participation à un évènement avec le député	2015-01-23	Toronto	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						350,82\$	-	156,29\$	-	1,00	-	507,11\$
T0079031	Bowen, Joel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Arichat				0,50			

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Bowen, Joel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Arichat	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						750,69\$	-	-	1,00	-	-	750,69\$
Somme partielle pour les employés						4 185,59\$	-	566,76\$	4,50	1,00	-	4 752,35\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les employés						4 185,59\$	-	566,76\$	4,50	1,00	-	4 752,35\$
TOTAL						38 991,91\$	6 656,49\$	7 709,63\$	24,50	12,00	-	53 358,03\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle